

## IN THE COURT OF COMMON PLEAS OF ALLEGHENY COUNTY, PENNSYLVANIA, FAMILY DIVISION

ऐलेघेनी काउन्टी, पेन्सिल्वानियाको, सामान्य सार्वजनिक अदालतमा, पारिवारिक विभाग

Plaintiff/Petitioner वादी / निवेदक

VS. विरुद्ध

Case Number: FD

मुद्दा नं. : एफ.डि.

Defendant/Respondent प्रतिवादी

**Criminal Record/Abuse History Verification** आपराधिक अभिलेख / दुरुपयोग इतिहास प्रमाणीकरण

I, \_\_\_\_\_, hereby swear or affirm, subject to penalties of law including 18 Pa.C.S. §4904 relating to unsworn falsification to authorities that:

म, \_\_\_\_\_, यसद्वारा प्रतिज्ञा वा पुष्टि गर्छु कि, अधिकारीहरूलाई भ्रूटो दिएको खण्डमा १८ पा.सि. §४९०४ सहित कानूनको दण्डको अधीनमा रहेर सजायको भागेदार हुनेछु :

The following adults live in my household \_\_\_\_\_ निम्न बयस्क व्यक्तिहरू म संगै मेरो घरमा बस्दछन्

<u>Full Name</u> पूरा नाम	<u>Date of Birth</u> जन्म मिति
1. १ _____	(Self) आफै _____
2. २ _____	_____
3. ३ _____	_____
4. ४ _____	_____
5. ५ _____	_____

1. Unless indicated by my checking the box next to a crime below, neither I nor any other member of my household have been convicted or pled guilty or no contest or was adjudicated delinquent where the record is publicly available pursuant to the Juvenile Act, 42 Pa.C.S. §6307 to any of the following crimes in Pennsylvania or a substantially equivalent crime in any other jurisdiction, including pending charges:

१. तलको अपराधको छेउमा रहेको बक्समा मैले संकेत नगरेसम्म, म वा मेरो परिवारको कुनै सदस्यलाई दोषी वा अभियोग स्वीकार वा कुनै प्रतियोगी वा दोषी ठहर गरिएको छैन जहाँ अभिलेख सार्वजनिक रूपमा किशोर अधिनियम, ४२ पा.सि.एस्. § ६३०७ पेन्सिलभेनियामा निम्न मध्ये कुनै पनि अपराध वा अन्य कुनै पनि न्यायक्षेत्रमा पर्याप्त रूपमा बराबरको अपराध, थाती रहेको अभियोग बमोजिम उपलब्ध छ :

<b><u>Check all that apply</u></b>	<b><u>Crime</u></b>	<b><u>Self</u></b>	<b><u>Other household member</u></b>	<b><u>Date of conviction, guilty plea, no contest plea, or pending charges</u></b>	<b><u>Sentence</u></b>
लागू हुने शर्तमा चिह्न लगाउनुहोस्	अपराध	वयम	घर परिवारका अन्य सदस्य	सजायको मिति, अभियोग स्वीकार, कुनै प्रतियोगी याचिका, वा थाती रहेका अभियोगहरू	सजाय
	18 Pa.C.S. Ch.25 (relating to criminal homicide)				
	१८ पा.सि.एस्. सि.एच्. २५ ( अपर अधिक हत्या सम्बन्धी )				
	18 Pa.C.S. §2702 (relating to aggravated assault)				
	१८ पा.सि.एस्. § २७०२ ( बढ्दो आक्रमण सम्बन्धी )				
	18 Pa.C.S. §2706 (relating to terroristic threats)				
	१८ पा.सि.एस्. § २७०६ (आतंकवादी खतरा सम्बन्धी )				
	18 Pa.C.S. §2709.1 (relating to stalking)				
	१८ पा.सि.एस्. § २७०९.१ (पीछा गर्ने सम्बन्धी )				
	18 Pa.C.S. §2901 (relating to kidnapping)				
	१८ पा.सि.एस्. § २९०१ (अपहरण सम्बन्धी )				

<p><b>Check all that apply</b> लागू हुने शर्तमा चिह्न लगाउनुहोस्</p>	<p><b>Crime</b> अपराध</p>	<p><b>Self र वयम</b></p>	<p><b>Other household member</b> घर परिवार का अन्य सदस्य</p>	<p><b>Date of conviction, guilty plea, no contest plea, or pending charges</b> सजायको मिति, अभियोग स्वीकार, कुनै प्रतियोगी याचिका, वा थाती रहेका अभियोगहरु</p>	<p><b>Sentence</b> सजाय</p>
	18 Pa.C.S. §2902 (relating to unlawful restraint) १८ पा.सि.एस्. § २९०२ (गैर कानूनी संयम सम्बन्धी)				
	18 Pa.C.S. §2903 (relating to false imprisonment) १८ पा.सि.एस्. § २९०३ (भ्रूटा कारवास सम्बन्धी )				
	18 Pa.C.S. §2910 (relating to luring a child into a motor vehicle or structure) १८ पा.सि.एस्. § २९१० (बच्चालाई मोटर गाडी वा संरचनामा प्रलोभनमा पार्ने सम्बन्धित )				
	18 Pa.C.S. §3121 (relating to rape) १८ पा.सि.एस्. § ३१२१ (बलत्कार सम्बन्धी )				
	18 Pa.C.S. §3122.1 (relating to statutory sexual assault) १८ पा.सि.एस्. § ३१२२.१ (वैधानिक यौन दुरव्यवहार सम्बन्धी )				
	18 Pa.C.S. §3123 (relating to involuntary deviate sexual intercourse) १८ पा.सि.एस्. § ३१२३ (अनैच्छिक विकृत यौन संभोग सम्बन्धी )				

18 Pa.C.S. §3124.1  
(relating to sexual assault)

१८ पा.सि.एस्. § ३१२४.१ ( यौन  
दुर्व्यवहार सम्बन्धी )

18 Pa.C.S. §3125 (relating  
to aggravated indecent  
assault)

१८ पा.सि.एस्. § ३१२५ (बढ्दो अभद्र  
हमला सम्बन्धी )

18 Pa.C.S. §3126 (relating  
to indecent assault)

१८ पा.सि.एस्. § ३१२६ (अभद्र हमला  
सम्बन्धी )

18 Pa.C.S. §3127 (relating  
to indecent exposure)

१८ पा.सि.एस्. § ३१२७ (अभद्र  
भण्डाफोरसँग सम्बन्धी )

18 Pa.C.S. §3129 (relating  
to sexual intercourse with  
an animal)

१८ पा.सि.एस्. § ३१२९ (जनावरसँग  
यौन सम्बन्ध सम्बन्धी )

18 Pa.C.S. §3130 (relating  
to conduct relating to sex  
offenders)

१८ पा.सि.एस्. § ३१३० ( यौन अपर  
ाधी आचरण सम्बन्धी )

18 Pa.C.S. §3301 (relating  
to arson and related  
offenses)

१८ पा.सि.एस्. § ३३०१  
(आगजनी र सम्बन्धित अपर  
ाधहरू सम्बन्धी )

18 Pa.C.S. §4302 (relating  
to incest)

१८ पा.सि.एस्. § ४३०२ ( अनै  
तिक सम्बन्धी )

---

18 Pa.C.S. §4303 (relating  
to concealing death of a  
child)

१८ पा.सि.एस्. § ४३०३ ( बच्चाको  
मृत्यु छुपाउने सम्बन्धी )

---

---

---

18 Pa.C.S. §4304 (relating  
to endangering welfare of  
children)

१८ पा.सि.एस्. § ४३०४  
(बच्चाहरूको कल्याणकारी  
कल्याण सम्बन्धी )

---

---

---

18 Pa.C.S. §4305 (relating  
to dealing in infant  
children)

१८ पा.सि.एस्. § ४३०५ ( शिशु  
बच्चाहरूमा व्यवहार गर्ने सम्बन्धी )

---

---

<p><b>Check all that apply</b> लागू हुने शर्तमा चिह्न लगाउनुहोस्</p>	<p><b>Crime</b> अपराध</p>	<p><b>Self र वयम</b></p>	<p><b>Other household member</b> घर परिवार का अन्य सदस्य</p>	<p><b>Date of conviction, guilty plea, no contest plea, or pending charges</b> सजायको मिति, अभियोग स्वीकार, कुनै प्रतियोगी याचिका, वा थाती रहेका अभियोगहरु</p>	<p><b>Sentence</b> सजाय</p>
	<p>18 Pa.C.S. §5902(b) (relating to prostitution and related offenses) १८ पा.सि.एस्. § ५९०२ (ख) (वेश्यावृत्ति र सम्बन्धित अपराधहरू सम्बन्धी )</p>				
	<p>18 Pa.C.S. §5903(c) or (d) (relating to obscene and other sexual materials and performances) १८ पा.सि.एस्. § ५९०३ (ग) वा (घ) ( अश्लील र अन्य यौन सामग्री र प्रदर्शन सम्बन्धी )</p>				
	<p>18 Pa.C.S. §6301 (relating to corruption of minors) १८ पा.सि.एस्. § ६३०१ (नाबालिगहरूको भ्रष्टाचार सम्बन्धी )</p>				
	<p>18 Pa.C.S. §6312 (relating to sexual abuse of children) १८ पा.सि.एस्. § ६३१२ (बच्चाहरूको यौन दुर्व्यवहार सम्बन्धी )</p>				
	<p>18 Pa.C.S. §6318 (relating to unlawful contact with minor) १८ पा.सि.एस्. § ६३१८ (नाबालिगसँग अवैध सम्बन्धको सम्बन्धी )</p>				

---

18 Pa.C.S. §6320 (relating to sexual exploitation of children)

१८ पा.सि.एस्. § ६३२० -  
बच्चाहरूको यौन शोषणको सम्बन्धी

---

18 Pa.C.S. §6114 (relating to contempt for violation of a protection order or agreement)

१८ पा.सि.एस्. § ६११४(संरक्षण आदेश वा सम्झौताको उल्लङ्घनको लागि अवहेलनासँग सम्बन्धित)

---

Driving under the influence of drugs or alcohol

मादक पदार्थ वा मदिराको प्रभावमा गाडी हाँकेको

---

Manufacture, sale, delivery, holding, offering for sale, or possession of any controlled substance or other drug or device

कुनै पनि नियन्त्रित पदार्थ वा अन्य औषधि वा उपकरणको निर्माण, विक्री, डेलिभरी, होल्डिंग, विक्रीको लागि प्रस्ताव, वा कब्जा सम्बन्धी

---

18 Pa.C.S. §3124.2 (relating to institutional sexual assault)

१८ पा.सि.एस्. § ३१२४.२ (संस्थागत यौन दुर्व्यवहार सम्बन्धी )

---

2. Unless indicated by my checking the box next to an item below, neither I nor any member of my household have a history of violent or abusive conduct, **or involvement with a Children & Youth agency** including the following:

२. तलको विषयहरूको छेउमा रहेको बक्समा मेरो जाँचद्वारा संकेत नगरेसम्म, म वा मेरो परिवारको कुनै सदस्यको हिंसात्मक वा दुर्व्यवहारको इतिहास वा निम्न सहित बालबालिका तथा युवा एजेन्सीसँग संलग्नता छैन :

**Check all that apply**

लागू हुने  
शर्तमा चिह्न  
लगाउनुहोस्

**Self**

**Other household member**

**Date**

आफै

घरपरिवारका  
अन्य सदस्य

मिति

A finding of abuse by a Children & Youth Agency or similar Agency in Pennsylvania or similar statute in another jurisdiction

बाल तथा युवा एजेन्सी वा पेन्सिलभेनियामा समान एजेन्सी वा अर्को अधिकार क्षेत्रमा समान कानूनद्वारा दुर्व्यवहारको खोजी

Abusive conduct as defined under the Protection from Abuse Act in Pennsylvania or similar statute in another jurisdiction

अपमानजनक आचरण पेन्सिलभेनियामा दुरुपयोगबाट संरक्षण ऐन वा अर्को अधिकार क्षेत्रमा समान कानून अन्तर्गत परिभाषित गरिएको

**Involvement with a Children & Youth Agency or similar agency in Pennsylvania or another jurisdiction**

बाल तथा युवा एजेन्सी वा पेन्सिलभेनिया वा अन्य अधिकार क्षेत्रको समान एजेन्सीसँग संलग्नता

Where?

कहाँ ?

Explain involvement

below: संलग्नता तल वर्णन

गर्नुहोस् :



The caseworker is/was

मुद्दा हेर्ने व्यक्ति

(name) whose phone (नाम)

जस्को फोन नं हो

number is

Other अन्य

3. Please list any evaluation, counseling, or other treatment received following conviction or finding of abuse:

३. कृपया निम्न दोषी ठहरिए वा दुर्व्यवहार प्रमाणित भए मूल्याङ्कन, परामर्श, वा अन्य उपायहरू सूचीबद्ध गर्नुहोस् :

4. If any conviction above applies to a household member, not a party, state the following:

४. यदि माथिको कुनै पनि आरोप कुनै पक्ष नभइ परिवारको कुनै सदस्यमा लागू हुन्छ भने, निम्न बताउनुहोस् :

Name: नाम :

Date of birth:

जन्म मिति :

Relationship to the child:

बच्चा संगको सम्बन्ध :

5. If you are aware that the other party or members of the other party's household has or have a criminal/abuse history, please explain.

५. यदि तपाईंलाई थाहा छ कि अर्को पक्ष वा अर्को पक्षको परिवारका सदस्यहरूसँग अपराधिकर दुर्व्यवहारको इतिहास छ वा छ भने, कृपया व्याख्या गर्नुहोस् ।

I verify the information above is true and correct to the best of my knowledge, information, or belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of 18 Pa.C.S. §4904 relating to unsworn falsification to authorities.

म माथिको जानकारी सत्य र मेरो ज्ञान, जानकारी, वा विश्वास अनुसार सही छ भनी प्रमाणित गर्दछु । म बुझ्छु कि यहाँ गलत बयानहरू १८ पा.सि.एस्. § ४९०४ अधिकारीहरूलाई भूटो बयान दिएको खण्डमा जरिवानाको अधीनमा बनाइएका छन् ।

Signature हस्ताक्षर

Printed Name नाम

Date मिति

**CERTIFICATE OF COMPLIANCE**

अनुपलानको प्रमाणपत्र

I certify that this filing complies with the provisions of the *Public Access Policy of the Unified Judicial System of Pennsylvania: Case Records of the Appellate and Trial Courts* that require filing confidential information and documents differently than non-confidential information and documents.

म प्रमाणित गर्छु कि यो याचिकाले पेन्सिलभेनियाको एकीकृत न्यायिक प्रणालीको सार्वजनिक पहुँच नीतिको प्रावधानहरूको पालना गर्दछ : अपील र ट्रायल कोर्टहरूको केस रेकर्डहरू जसले गोप्य जानकारी र कागजातहरू गैर गोपनीय जानकारी र कागजातहरू भन्दा फरक रूपमा फाइल गर्न आवश्यक छ ।

Submitted by: बुझाउने :

Signature: हस्ताक्षर :

Name: नाम :

Attorney No.: अधिवक्ता नं. :

(if applicable) (यदि लागू भएमा )

**Petitioner Information** वादीको विवरण

Name नाम

Address ठेगाना

Phone फोन नं.

Email ईमेल

**Respondent Information** प्रतिवादीको विवरण

Name नाम

Address ठेगाना

Phone फोन नं.

Email ईमेल